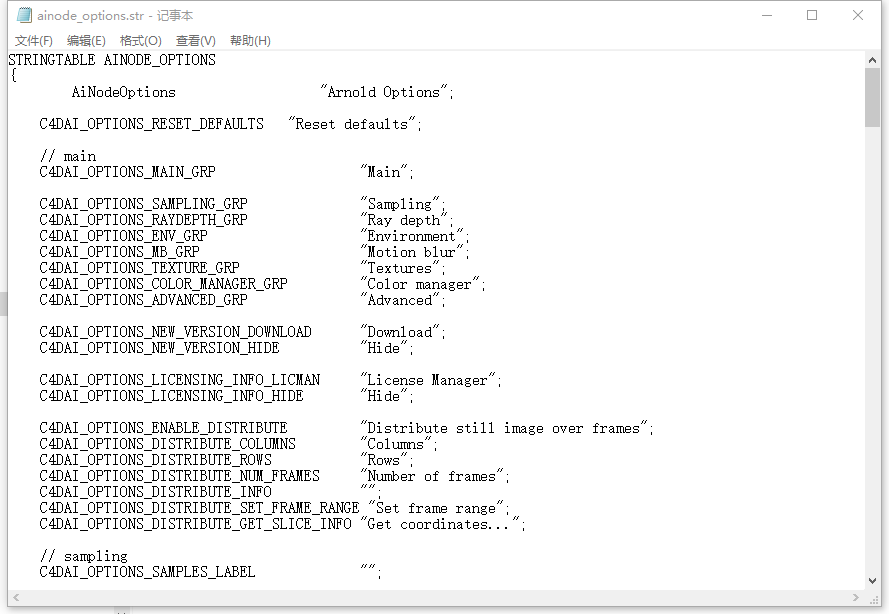
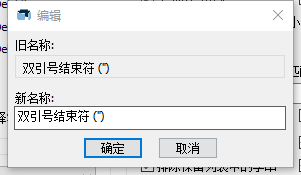
演示用非标宏汉化一个文本文件

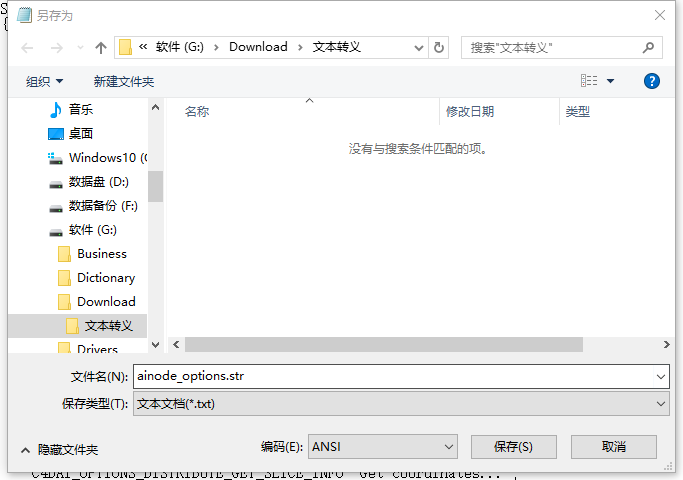
这个文件的翻译需要转义，其他软件也可以搞，但是比较费劲。这个文件是这样的格式，需要把双引号中的字串提取出来，翻译后转义成U码\uxxxx格式。



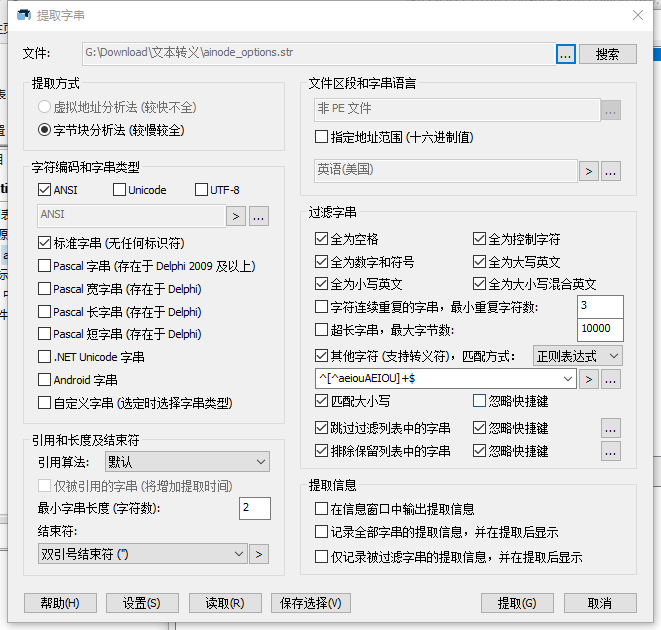
1、先定义一个结束符



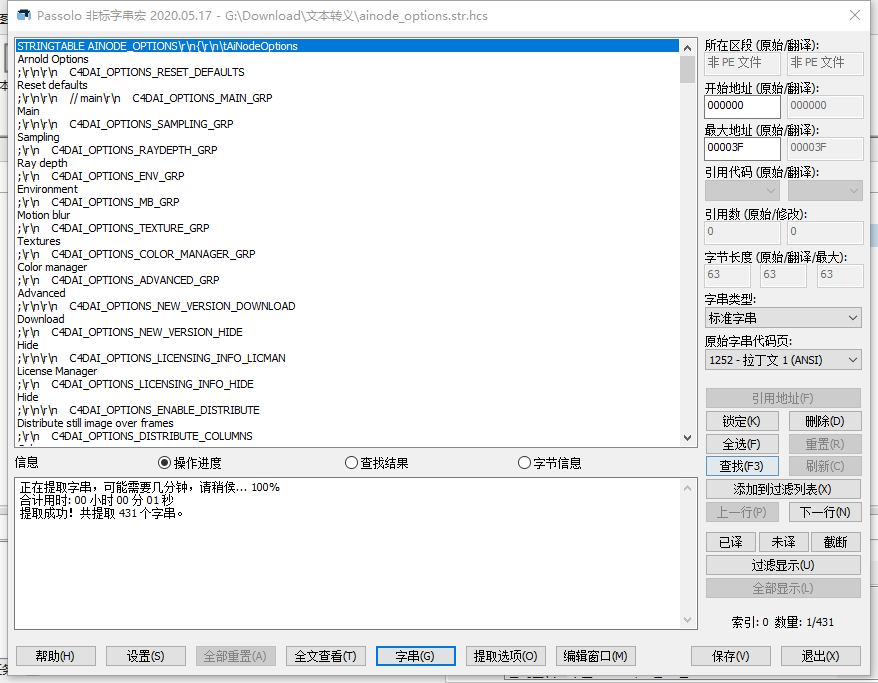
2、查看这个文件中文本的编码，用记事本就可以看出它的编码为ANSI码



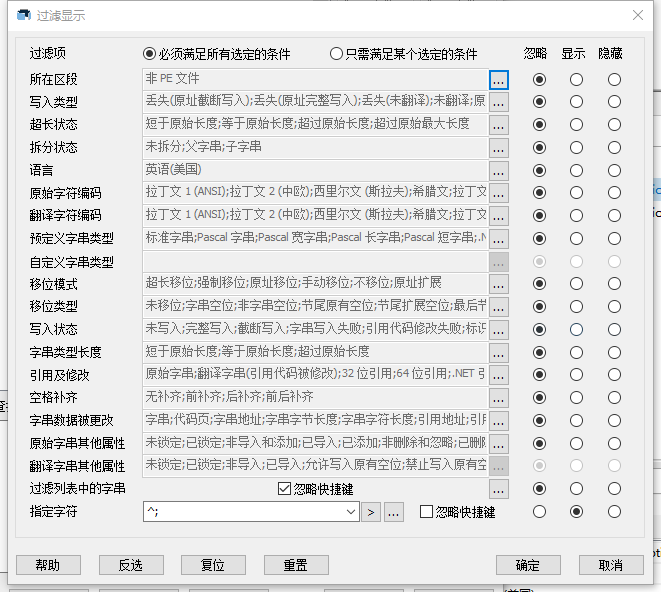
3、添加文件到非标宏，设置好提取选项



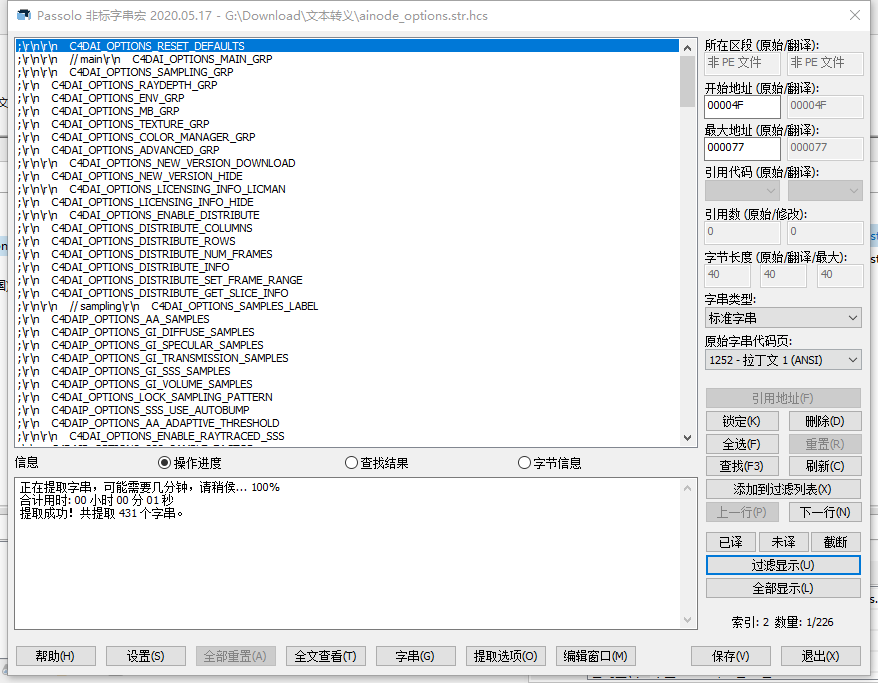
4、提取字串，结果如下：



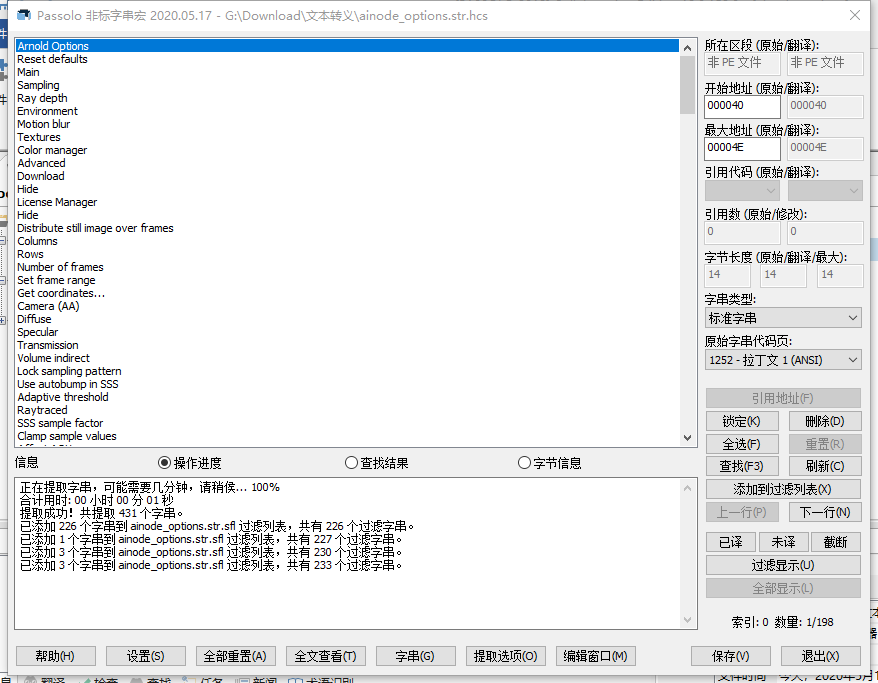
5、提取出来的字串中有些不需要汉化的内容，为便于查看和翻译要把它删除，当然不删除也是可以的。按过滤显示按钮，选择指定字符，按确定



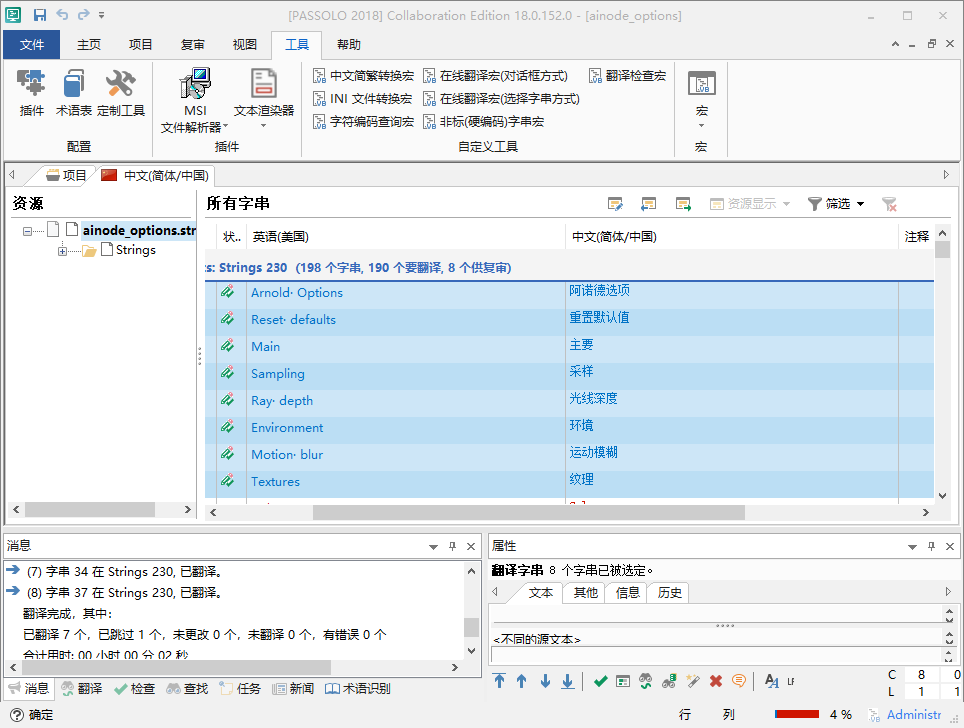
看到没有，过滤出了大部分不需要翻译的字串，全选这些不需要翻译的字串，添加到过滤列表，以备下次提取时自动过滤掉，然后删除。



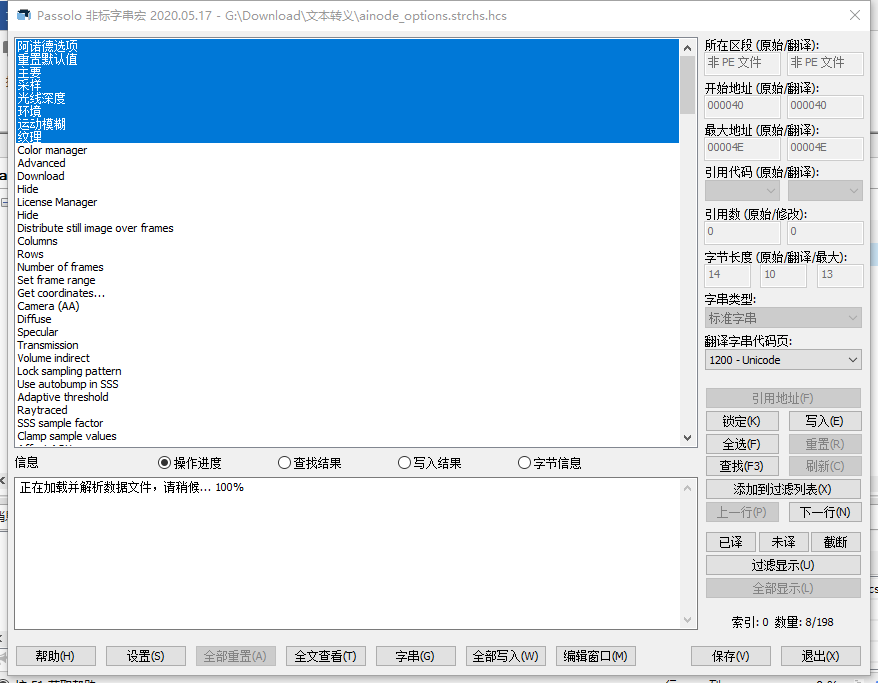
还有部分遗漏，可以选定这些字串，添加到过滤列表，然后删除，最后保存一下



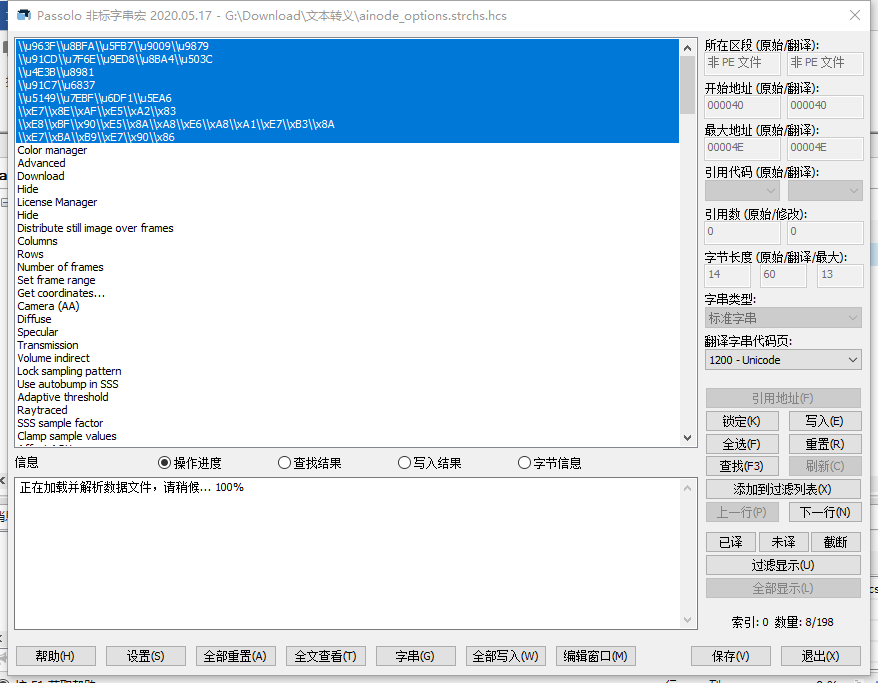
6、翻译后生成



7、再启动非标宏，更改翻译为U码

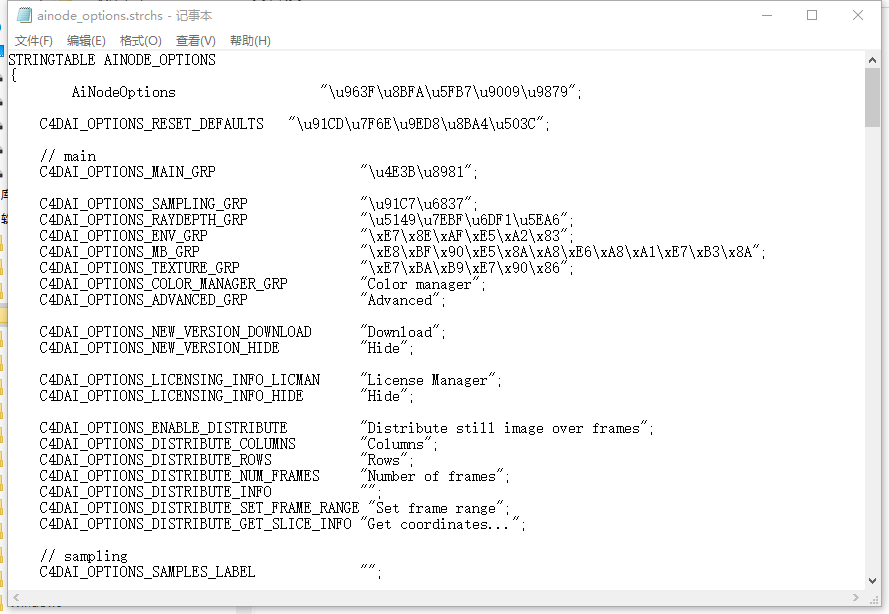
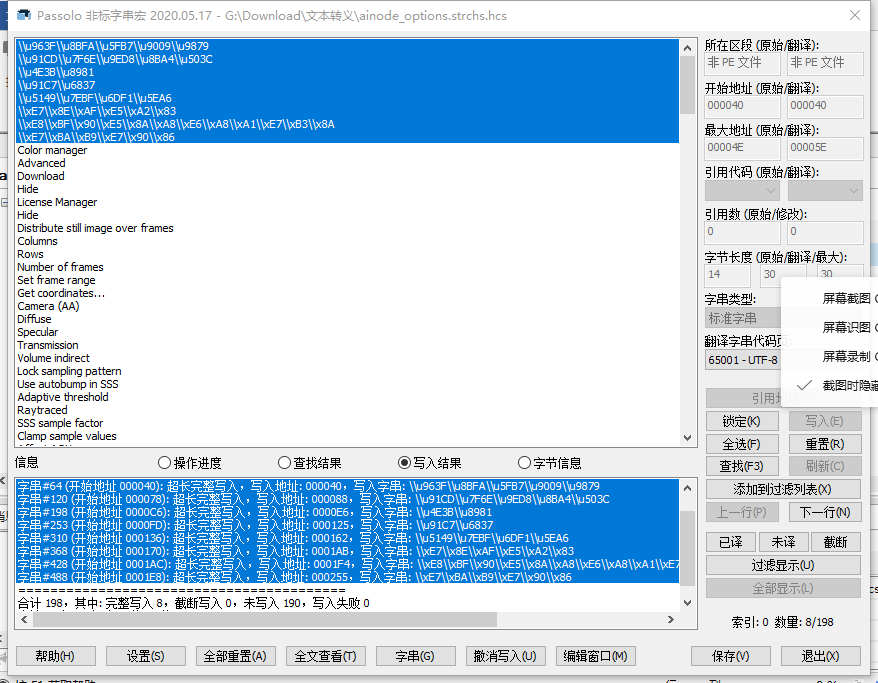


8、再鼠标右键菜单-转义-仅多字节



9、将翻译切换回UTF8格式，这个文件实际上需要UTF8格式的，再变长写入，记得一定要变长写入

10、汉化完成，看看汉化结果，符合要求



此教程由wanfu老师原创首发 零下七度整理备份